

A

الأمم المتحدة

Distr.
LIMITED

الجمعية العامة



A/46/L.29
2 December 1991
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

IN LIBRARY

DEC 4 1991

الدورة السادسة والأربعون
البند ٣٤ من جدول الأعمال

التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية

الأردن ، الإمارات العربية المتحدة ، البحرين ،
تونس ، الجزائر ، الجماهيرية العربية الليبية ،
الجمهورية العربية السورية ، جيبوتي ، السودان ،
العراق ، عمان ، قطر ، الكويت ، لبنان ، المغرب ،
مصر ، المملكة العربية السعودية ، موريتانيا ،
اليمن : مشروع قرار

التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراراتها السابقة بشأن تعزيز التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة
الدول العربية ،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول
العربية (١) ،

وإذ تشير أيضا إلى قرار مجلس جامعة الدول العربية الذي ينظر إلى الجامعة
بوصفها منظمة إقليمية في إطار معنى الفصل الثامن من ميثاق الأمم المتحدة ،

وإذ تلاحظ مع التقدير رغبة جامعة الدول العربية في تدعيم وتطوير الروابط
القائمة مع الأمم المتحدة في جميع المجالات المتمثلة بمون السلم والأمن الدوليين ،

A/46/438 (١)

.../...

91-46780 ٩٠)٣٣٣٢

وفي التعاون بكل السبل الممكنة مع الأمم المتحدة على تنفيذ قرارات الأمم المتحدة المتصلة ببلدان وبقضية فلسطين والحالة في الشرق الأوسط ،

وإن تدرك ما لإيجاد حل عادل وشامل ودائم للنزاع في الشرق الأوسط ولقضية فلسطين ، لب النزاع ، من أهمية حيوية بالنسبة للبلدان الاعضاء في جامعة الدول العربية ،

وإن تدرك أن تعزيز السلم والامن الدوليين يرتبط ارتباطا مباشرا بأمور منها التنمية الاقتصادية ونزع السلاح وإنهاء الاستعمار وتقرير المصير والقضاء على جميع أشكال العنصرية والتمييز العنصري ،

واقترناعا منها بأن استمرار وزيادة تدعيم التعاون بين منظومة الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية ، يساهمان في دعم مقاصد الأمم المتحدة ومبادئها ،

واقترناعا منها أيضا بالحاجة الى زيادة فعالية وتنسيق استعمال الموارد الاقتصادية والمالية المتاحة لتعزيز الاهداف المشتركة للمنظمتين ،

وإن تسلّم بضرورة زيادة توثيق التعاون بين منظومة الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية ومنظماتها المتخصصة على تحقيق الغايات والاهداف المبينة في استراتيجية التنمية الاقتصادية العربية المشتركة التي اعتمدها مؤتمر القمة العربي الحادي عشر ، المعقود في عمان في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠ (٢) ،

وقد استمعت إلى البيان الذي أدلى به
بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية ، ولاحظت ما ورد فيه من تأكيد على أعمال واجراءات متابعة التوصيات في الميادين السياسية والاجتماعية والثقافية المعتمدة في الاجتماعات المعقودة بين ممثلي الامانة العامة لجامعة الدول العربية ومنظماتها المتخصصة وممثلي امانات الأمم المتحدة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، وكذلك على التوصيات المتعلقة بالمسائل السياسية والواردة في قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ،

(٢) انظر A/35/719-S/14289 ، المرفق .

١ - تحيط علما مع الارتياح بتقرير الأمين العام (١) ،

٢ - تشني على الجهود المتواصلة التي تبذلها جامعة الدول العربية لتعزيز التعاون المتعدد الأطراف فيما بين الدول العربية وتطلب إلى منظومة الأمم المتحدة أن تواصل تقديم دعمها ؛

٣ - تعرب عن تقديرها للأمين العام لما قام به من اجراءات متابعة تنفيذها للمقترحات التي اعتمدها الاجتماعات المعقودة في تونس وعمان وجنيف بين ممثلي أمانات الأمم المتحدة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وممثلي الأمانة العامة لجامعة الدول العربية ومنظماتها المتخصصة ؛

٤ - تعرب عن تقديرها أيضا للأمين العام للأمم المتحدة لجهوده من أجل تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٢٥ (١٩٧٨) المؤرخ في ١٩ آذار/مارس ١٩٧٨ وتشني على جامعة الدول العربية ولجنتها الثلاثية العليا لمساعدتهما لتعزيز عملية السلم وجهود إعادة التعمير في لبنان ؛

٥ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل تدعيم التعاون مع الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بهدف تنفيذ قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بقضية فلسطين والحالة في الشرق الأوسط من أجل التوصل إلى حل عادل وشامل ودائم للنزاع في الشرق الأوسط ولقضية فلسطين ، لب النزاع ؛

٦ - تطلب إلى الأمانة العامة للأمم المتحدة والأمانة العامة لجامعة الدول العربية أن تعمل ، كل منهما في ميدان اختصاصها ، على زيادة تكثيف التعاون بينهما بغية الوفاء بمقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة وتعزيز السلم والأمن الدوليين والتنمية الاقتصادية ونزع السلاح وانهاء الاستعمار وتقرير المصير والقضاء على جميع أشكال العنصرية والتمييز العنصري ؛

٧ - تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يواصل جهوده لتعزيز التعاون والتنسيق بين الأمم المتحدة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وبين جامعة الدول العربية ومنظماتها المتخصصة بغية زيادة قدرتها على خدمة المصالح المتبادلة للمنظمتين في الميادين السياسية والاقتصادية والاجتماعية والإنسانية والثقافية والإدارية ؛

٨ - تطلب كذلك إلى الأمين العام أن يواصل تنسيق أعمال المتابعة لتيسير تنفيذ المقترحات ذات الطابع المتعدد الاطراف المعتمدة في اجتماع تونس في عام ١٩٨٣ ، وأن يتخذ الاجراءات المناسبة فيما يتعلق بالمقترحات المعتمدة في الاجتماعات السابقة ، بما في ذلك ما يلي :

(أ) تعزيز الاتصالات والمشاورات بين البرامج المناظرة لدى منظومة الأمم المتحدة ؛

(ب) انشاء افرقة عاملة قطاعية مشتركة بين الوكالات ؛

٩ - تطلب إلى الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات وبرامج منظومة الأمم المتحدة ما يلي :

(أ) أن تواصل تعاونها مع الأمين العام ومع البرامج والمؤسسات والوكالات المعنية داخل منظومة الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية ووكالاتها المتخصصة في متابعة المقترحات المتعددة الاطراف التي تهدف إلى تعزيز وتوسيع التعاون في جميع الميادين بين منظومة الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية ووكالاتها المتخصصة ؛

(ب) أن تعمل على مواصلة وزيادة الاتصالات وتحسين آلية المشاورات مع البرامج والمنظمات والوكالات المناظرة المعنية فيما يتعلق بالمشاريع والبرامج ، بغية تيسير تنفيذها ؛

(ج) أن تشترك كلما أمكن مع منظمات ومؤسسات جامعة الدول العربية في تنفيذ وانجاز المشاريع الانمائية في المنطقة العربية ؛

(د) أن تبلغ الأمين العام ، في موعد لا يتجاوز ١٥ أيار/مايو ١٩٩٣ ، بالتقدم المحرز في تعاونها مع جامعة الدول العربية ومنظماتها المتخصصة ، وبخاصة فيما يتعلق باجراءات المتابعة المتخذة بشأن المقترحات المتعددة الاطراف والشائبة المعتمدة في الاجتماعات السابقة بين المنظمين ؛

١٠ - تقرر ، من أجل تكثيف التعاون ولغرض استعراض وتقييم التقدم وإعداد تقارير دورية شاملة ، عقد اجتماع عام مرة كل سنتين بين منظومة الأمم المتحدة

وجامعة الدول العربية ، على أن يعقد الاجتماع العام القادم في عام ١٩٩٢ ، وعقد اجتماعات قطاعية مشتركة بين الوكالات سنويا تتناول المجالات ذات الأولوية والاهمية الواسعة في تنمية الدول العربية ؛

١١ - تحيط علما باعتماد جامعة الدول العربية عقد اجتماع إقليمي عربي رفيع المستوى للطفل في عام ١٩٩٢ وتطلب الى الامين العام للأمم المتحدة ومنظمات ووكالات منظومة الامم المتحدة التعاون مع جامعة الدول العربية لتعزيز هذا الهدف ؛

١٢ - توصي بأن تقوم الامم المتحدة وسائر مؤسسات منظومة الامم المتحدة بالاستفادة قدر الامكان من الخبرة الفنية العربية في المشاريع التي تقام في المنطقة العربية ؛

١٣ - تطلب إلى الامين العام للأمم المتحدة أن يشجع ، بالتعاون مع الامين العام لجامعة الدول العربية ، اجراء مشاورات دورية بين ممثلي الامانة العامة للأمم المتحدة وممثلي الامانة العامة لجامعة الدول العربية لاستعراض وتعزيز آليات التنسيق بغية الإسراع بإجراءات التنفيذ والمتابعة للمشاريع والمقترحات والتوصيات المتعددة الاطراف التي اعتمدها الاجتماعات بين المنظمين ؛

١٤ - توصي بأن يعالج الاجتماع العام القادم بين منظومة الامم المتحدة وجامعة الدول العربية تطوير آلية لتعزيز التعاون بين المنظمين ؛

١٥ - تطلب كذلك إلى الامين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والاربعين تقريراً مرحلياً عن تنفيذ هذا القرار ؛

١٦ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها السابعة والاربعين البند المعنون "التعاون بين الامم المتحدة وجامعة الدول العربية" .
